GB
- Fill bottle to the lowest indicator line. For best results, do not fill bottle above this level.
- ONLY use clean water with your BABY ALIVE doll.
- Fasten nappy securely before giving bottle.
- Change nappy immediately after each use.
- Wipe gently with a soft, damp cloth. Do not rub.
- NEVER let your doll sit with a wet nappy.
- Discard wet nappies; they cannot be washed or reused. Do not give doll more than one bottle of water filled to the lowest line between nappy changes.

F
- Remplis le biberon jusqu'à la ligne du bas. Pour obtenir de meilleurs résultats, ne dépasse pas cette ligne.
- N'utilise QUE de l'eau propre avec ta poupée BABY ALIVE.
- Avant de donner le biberon, assure-toi que la couche est bien fixée.
- Change immédiatement sa couche après chaque utilisation.
- Nettoie délicatement ta poupée avec un chiffon doux et humide. Ne frotte pas.
- Tu ne dois JAMAIS laisser ta poupée avec une couche mouillée.
- Mets les couches mouillées à la poubelle ; elles ne peuvent pas être lavées ni réutilisées. Entre chaque changement de couche, ne donne pas plus d'un biberon d'eau rempli au niveau le plus bas à ta poupée.

D
- Das Fläschchen bis zur untersten Markierung auffüllen. Die besten Ergebnisse werden erzielt, wenn das Fläschchen nur bis zu dieser Markierung befüllt wird.
- Die BABY ALIVE Puppe AUSSCHLIESSLICH mit sauberem Wasser befüllen.
- Die Windel sicher befestigen, bevor der Puppe das Fläschchen gegeben wird.
- Die Windel nach jeder Verwendung sofort reinigen.
- Die Windel mit einem weichen, feuchten Tuch vorsichtig abwischen. Nicht reiben.
- Die Puppe NIE in nassen Windeln sitzen lassen.
- Nasse Windeln sind zu entsorgen, da sie weder gewaschen noch erneut verwendet werden können. Der Puppe zwischen einem Windelwechsel nicht mehr als ein (bis zur untersten Markierung gefüllten) Fläschchen Wasser zu trinken geben.

E
- Llena el biberón hasta la raya inferior. Para obtener mejores resultados, no sobrepases este nivel.
- Usa ÚNICAMENTE agua limpia con tu muñeca BABY ALIVE.
- Ajusta bien el pañal antes de darle el biberón.
- Cambia el pañal inmediatamente después de cada uso.
- Limpia tu muñeca suavemente con un paño suave y húmedo. No la frotes.
- NUNCA dejes sentada a tu muñeca con un pañal mojado.
- Desecha los pañales mojados; estos pañales no se pueden lavar ni reutilizar. No des a tu muñeca más de un biberón lleno con agua hasta el nivel inferior entre cada cambio de pañal.

P
- Enche o biberão até à marca inferior. Para melhores resultados, não ultrapasses esta marca.
- Usa APENAS água limpa com a boneca BABY ALIVE.
- Coloca bem a fralda antes do biberão.
- Muda a fralda logo após cada biberão.
- Limpa devagar com um pano macio e húmido. Não esfregues.
- NUNCA deixes a boneca ficar com a fralda molhada.
- Põe as fraldas usadas no lixo. Não podem ser lavadas nem reutilizadas. A boneca só pode beber um biberão de água, cheio até à marca inferior, entre a mudança das fraldas.

I
- Riempi il biberon fino alla tacca inferiore. Per dei risultati ottimali, non riempire il biberon oltre questo livello.
- Utilizza SOLO acqua pulita per la tua bambola BABY ALIVE.
- Allaccia bene il pannolino sulla bambola prima di darle il biberon.
- Cambiale il pannolino subito dopo ogni utilizzo.
- Pulisci delicatamente la bambola con una salviettina morbida inumidita. Non strofinare.
- Non mettere MAI la bambola seduta con il pannolino bagnato.
- Getta via i pannolini usati: non possono essere lavati e riutilizzati. Tra un cambio di pannolino e l'altro non dare alla bambola più di un biberon riempito solo fino alla tacca inferiore.

NL
- Vul de fles tot aan de laagste vullijn. Vul de fles niet boven dit niveau voor het beste resultaat.
- Gebruik ALLEEN schoon water met je BABY ALIVE-pop.
- Maak de luier stevig vast voordat je de fles geeft.
- Ververs de luider onmiddellijk na elk gebruik.
- Veeg zachtjes schoon met een zachte, vochtige doek. Niet wrijven.
- Laat je pop NOOIT in een natte luier zitten.
- Gooi natte luiers weg; ze kunnen niet worden gewassen of opnieuw worden gebruikt. Geef de pop niet meer dan één fles water, gevuld tot aan de laagste lijn, tussen het verversen van luiers in.

S
- Fyll flaskan till nedersta strecket. För bästa resultat bör du inte fylla mer än till denna nivå.
- Använd BARA rent vatten med din BABY ALIVE-docka.
- Fäst blöjan ordentligt innan du ger dockan att dricka från flaskan.
- Byt blöja genast efter varje matning.
- Torka försiktigt med en mjuk, fuktig trasa. Gnid inte.
- Låt ALDRIG dockan sitta med våt blöja.
- Kasta bort våta blöjor. De kan inte tvättas eller användas på nytt. Mellan blöjbytyen ska du inte mata dockan med mer än en flaska fylld med vatten till nedersta strecket.

DK
- Fyld flasken til den laveste markeringslinje. For de bedste resultater må flasken ikke fyldes over dette niveau.
- Brug KUN rent vand til din BABY ALIVE-dukke.
- Fastgør bleen forsvarligt, inden du giver flasken til dukken.
- Skift omgående bleen efter hver brug.
- Aftør forsigtigt med en blød og fugtig klud. Undlad at gnide.
- Lad hende ALDRIG sidde med en våd ble.
- Smid våde bleer ud. De kan ikke vaskes eller bruges igen. Giv ikke dukken mere end én flaske, der fyldt med vand til den laveste linje, mellem bleskift.

N
- Fyll flasken til den laveste nivålinjen. Ikke fyll flasken over dette nivået, for å få best mulig resultat.
- Bruk BARE rent vann med BABY ALIVE-dukken din.
- Fest bleien godt før du gir flaske.
- Skift bleien umiddelbart etter hver bruk.
- Tørk forsiktig med en myk, fuktig klut. Ikke gni.
- La ALDRI dukken sitte med en våt bleie.
- Kast våte bleier, de kan ikke vaskes eller brukes igjen. Ikke gi dukken mer enn én flaske med vann, fylt til det laveste nivået, mellom bleieskift.

FIN
- Täytä pullo alimpaan merkkiviivaan asti. Älä täytä pulloa tämän linjan yllä varmistaaksesi parhaat tulokset.
- Käytä VAIN puhdasta vettä BABY ALIVE -nuken kanssa.
- Kiinnitä vaippa kunnolla ennen kuin juotat pullosta.
- Vaihda vaippa välittömästi jokaisen käytön jälkeen.
- Pyyhi kevyesti pehmeällä, kostealla liinalla. Älä hankaa.
- ÄLÄ KOSKAAN anna nuken istua märällä vaipalla.
- Heitä märät vaipat pois. Niitä ei voi pestä eikä käyttää uudelleen. Anna nukelle vaipan vaihtojen välissä vettä korkeintaan yksi pullollinen, joka on täytetty alimpaan viivaan saakka.

GR
- Γεμίστε το μπουκάλι ως τη χαμηλότερη γραμμή πλήρωσης. Για βέλτιστα αποτελέσματα, μη γεμίζετε το μπουκάλι επάνω από αυτό το στάθμη.
- Χρησιμοποιείτε ΜΟΝΟ καθαρό νερό βρύσης με την κούκλα BABY ALIVE.
- Στερεώστε καλά την πάνα πριν της δώσετε το μπουκάλι.
- Αλλάξτε την πάνα της αμέσως μετά από κάθε χρήση.
- Σκουπίστε απαλά με ένα μαλακό, υγρό πανί. Μην τρίβετε.
- Μην αφήνετε ΠΟΤΕ την κούκλα σας να κάθεται με υγρή πάνα.
- Πετάξτε τις βρώμικες πάνες. Δεν μπορείτε να τις πλύνετε ή να τις ξαναχρησιμοποιήσετε. Μη δίνετε στην κούκλα περισσότερο από ένα μπουκάλι νερό, γεμισμένο ως τη χαμηλότερη γραμμή πλήρωσης, ανάμεσα στις αλλαγές πάνας.

PL
- Napełnij butelkę do najniższego zaznaczonego poziomu. Dla optymalnego działania nie napełniaj powyżej tego poziomu.
- Podczas zabawy lalką BABY ALIVE używaj TYLKO czystej wody.
- Przed podaniem butelki dokładnie zapnij pieluszkę.
- Zmieniaj pieluszkę natychmiast po każdym użyciu.
- Wyczyść delikatnie miękką, wilgotną ściereczką. Nie trzyj.
- NIGDY nie pozostawiaj lalki w mokrej pieluszce.
- Wyrzuć mokre pieluszki. Nie można ich prać, ani używać ponownie. Podawaj lalce maksymalnie jedną butelkę napełnioną wodą do najniższego poziomu pomiędzy zmianami pieluszki.

H
- Töltsd fel a cumisüveget a legalsó jelzésig. A legjobb eredmény érdekében ne töltsd a cumisüveget ezen a szinten túl.
- Kizárólag tiszta vizet használj a BABY ALIVE babához.
- Szorítsd meg a vásznat erősen, mielőtt odaadnád neki a cumisüveget.
- Minden használat után azonnal cseréld ki az előkét.
- Töröld le finoman egy puha, nedves ruhadarabbal. Ne dörzsöld.
- SOHA ne hagyd a babát nedves előkével ülni.
- A nedves előkéket dobd ki; azok nem moshatók, illetve nem használhatók fel újra. Az előkecserék között ne adj a babának egy cumisüvegnél több vizet, a legalsó jelzésig töltve.

TR
- En alttaki seviye çizgisine kadar şişeyi doldurun. En iyi sonucu almak için bu çizgiyi geçirmeyin.
- BABY ALIVE bebeğiniz için yalnızca temiz su kullanın.
- Şişeyi vermeden önce bebek bezini güvenli bir şekilde bağlayın.
- Her kullanımdan sonra bezi hemen değiştirin.
- Yumuşak, nemli bir bezle yavaşça silin. Ovalamayın.
- Bebeğinizi ASLA ıslak bezle bırakmayın.
- Pis bezleri atın; pis bezler yıkanamaz ve yeniden kullanılamaz. Bebeğe, bez değişimleri sırasında en alttaki seviye çizgisine kadar doldurulmuş bir şişe sudan fazlasını vermeyin.

CZ
- Naplňte láhev po nejnižší rysku. Nejlepšího výsledku dosáhnete, pokud láhev nebudete plnit výše.
- Pro panenku BABY ALIVE používejte POUZE čistou vodu.
- Před podáním láhve bezpečně připevněte plenku.
- Po každém použití plenku ihned vyměňte.
- Jemně otřete měkkou navlhčenou utěrkou. Nedrhněte.
- NIKDY panenku nenechávejte sedět ve vlhké plence.
- Znečištěné plenky zlikvidujte, nelze je prát ani znovu použít. Mezi výměnami plenek nepodávejte panence více než jednu láhev naplněnou vodou po nejnižší rysku.

SK
- Fľašu naplňte po najnižšiu rysku. Pre čo najlepší výsledok nenapĺňajte fľašu viac ako po túto hranicu.
- Pre bábiku BABY ALIVE používajte iba ČISTÚ vodu.
- Predtým, než podáte bábike fľašku, bezpečne upevnite plienku.
- Po každou použití plienku ihneď vymeňte.
- Jemne utrite mäkkou navlhčenou handričkou. Nedrhnite.
- NIKDY nenechajte bábiku sedieť v mokrej plienke.

RO
- Umple biberonul până la gradația cea mai de jos. Pentru rezultate optime, nu umple biberonul peste acest nivel.
- Utilizează EXCLUSIV apă curată la păpușa ta BABY ALIVE.
- Fixează bine scutecul înainte de a hrăni păpușa.
- După fiecare utilizare, schimbă imediat scutecul.
- Șterge-o ușor cu o lavetă moale și umedă. Nu freca.
- Nu lăsa NICIODATĂ păpușa să stea cu scutecul ud.
- Aruncă scutecele ude; ele nu pot fi spălate sau refolosite. Între două schimbări de scutec, nu da păpușii mai mult de un biberon, umplut cu apă până la gradația cea mai de jos.

RU
- Заполните бутылочку до нижней мерной линии. Не рекомендуется набирать воду в бутылочку выше этого уровня.
- Используйте с куклой BABY ALIVE ТОЛЬКО чистую воду.
- Перед кормлением надежно застегните подгузник.
- Сразу меняйте подгузник после каждого использования.
- Аккуратно протрите мягкой влажной салфеткой. Не трите сильно.
- НИКОГДА не оставляйте куклу в мокром подгузнике.
- Мокрые подгузники нужно выбрасывать; их нельзя стирать или использовать повторно. Не давайте кукле больше одной бутылочки, заполненной водой до нижней линии, пока не смените подгузник.

BG
- Напълнете бутилката до най-долната индикаторна линия. За най-добри резултати не пълнете бутилката над това ниво.
- Използвайте САМО чиста вода за вашата кукла BABY ALIVE.
- Затегнете пелената здраво, преди да я дадете бутилката.
- Веднага след всяка употреба сменяйте памперса.
- Избърсвайте внимателно с мека влажна кърпа. Не търкайте.
- НИКОГА не оставяйте куклата си да стои с мокър памперс.
- Изхвърляйте мокрите памперси; те не могат да се перат или използват повторно. Не давайте на куклата повече от една бутилка вода, напълнена до най-долната линия, между смяната на памперсите.

HR
- Napunite bocu do najniže mjerne linije. Za najbolje rezultate nemojte puniti bocu iznad ove razine.
- Uz lutku BABY ALIVE upotrebljavajte SAMO čistu vodu.
- Dobro pričvrstite pelenu prije davanja boce.
- Nakon svake upotrebe odmah promijenite pelenu.
- Nježno obrišite lutku mekom i vlažnom krpom. Nemojte trljati.
- NIKADA ne ostavljajte lutku u mokroj peleni.
- Bacite mokre pelene; ne smiju se prati niti ponovno upotrijebiti. U razdoblju između mijenjanja pelena nemojte lutki dati više od jedne boce napunjene vodom do najniže linije.

LT
- Pripilkite buteliuką iki žemiausios padalos linijos. Geriausi rezultatai pasiekiami, jei vandens pripilama ne aukščiau šios linijos.
- Žaisdami su lėle BABY ALIVE naudokite TIK švarų vandenį.
- Prieš duodami buteliuką, tvirtai užsekite sauskelnes.
- Kaskart pažaidę iškart pakeiskite sauskelnes.
- Švelniai nušluostykite minkšta drėgna šluoste. Netrinkite.
- NIEKADA nesodinkite lėlės, jei sauskelnės šlapios.
- Šlapias sauskelnes išmeskite; jų negalima skalbti ar naudoti pakartotinai. Neduokite lėlei daugiau nei vieno buteliuko, pripildyto iki žemiausios padalos linijos, kol nepakeisite sauskelnių.

EST
- Steklenično napolni do najnižje označene ravni. Za najboljše rezultate je ne napolni nad to ravnjo.
- Z lutko BABY ALIVE uporabljaj izključno ČISTO vodo.
- Preden daš lutki steklenično, nanjo dobro pritrdi pleničko.
- Plenično zamenjaj takoj po vsaki uporabi.
- Nežno obriši z mehko vlažno krpo. Ne drgni.
- Lutka ne sme NIKOLI sedeti z mokro pleničko.
- Mokre pleničke zavrzi. Ne moreš jih oprati in ponovno uporabiti. Med menjavo plenčk lutki ne daj več kot eno steklenično, z vodo napolnjeno do najnižje ravni.

MK
- Наполнѝ полнѐчку до найни́жната позна́чка. Радѝмо не напо́лнувати плнѐчку више́ од овој ни́во.
- Ко́ристиво́ј ѝ́ЌЕ чисту воду, кога́ гра́тиме́те з ля́лькою BABY ALIVE.
- Пе́рш ни́ж гоу́вати ля́льку, надѝйно закрѝпіть пі́дгузок.
- Змі́ніть пі́дгузник ві́дразу пі́сля ви́ко́ристання.
- Очи́стіть м'я́кою воло́гою ганчі́ркою. Не тріть.
- НІКО́ЛИ не ся́діть ля́льку в мо́крому пі́дгузку.
- Ви́кинь мокри́й пі́дгузок. Пі́дгузни́ки не мо́жна пра́ти та повто́рно ви́ко́ристо́вувати. Не году́йте ля́льку бі́льш ніж одні́єю пля́шечкою, наповне́ною до найни́жно́ї по́значки, за раз. Змі́нюйте пі́дгузок пі́сля кожного годува́ння.

AR
- قم بتعبئة الزجاجة إلى خط المؤشر السفلي.
للحصول على أفضل النتائج، لا تقم بتعبئة الزجاجة فوق هذا المستوى.
- لا يجب استخدام سوى الماء النظيف مع دمية BABY ALIVE الخاصة بك.
- اربط الحفاضة بشكل محكم قبل إطعام الدمية.
- قم بتغيير الحفاضة على الفور بعد كل استخدام.
- امسح الدمية بلطف باستخدام قطعة قماش ناعمة ورطبة. يجب ألا يتم حكها.
- لا يجب أبدًا ترك الدمية بحفاض مبتل.
- تخلص من الحفاضات المبللة. لا يمكن غسلها أو إعادة استخدامها.
- لا تقم بإطعام الدمية أكثر من زجاجة واحدة، على أن تكون معبأة حتى الخط السفلي بينها، قبل أن تقوم بتغيير الحفاضة.

GB
1. Fill with ice cold water. (< 7°C / 44°F for best results)
   NOTE: Room temperature may have an effect on play.
2. Brush to reveal paint. Colour disappears from hand in warm temperature. Reveal with wet hand.
3. Paint to reveal colours. Colours disappear when canvases are completely dry.

F
1. Remplis d'eau glacée. (<7°C / 44 °F pour de meilleurs résultats)
   REMARQUE : la température ambiante peut affecter le résultat.
2. Fais apparaître la peinture avec le pinceau. La couleur disparaît de la main lorsque celle-ci se réchauffe. L'œuvre apparaît sous la main mouillée.
3. Peins pour dévoiler les couleurs. Celles-ci disparaissent quand les toiles sont complètement sèches.

D
1. Mit eiskaltem Wasser befüllen. (<7°C / 44°F für beste Ergebnisse)
   HINWEIS: Die Zimmertemperatur kann das Spielerlebnis beeinflussen.
2. Farbe mithilfe des Pinsels sichtbar machen. Bei warmen Temperaturen verschwindet die Farbe von der Hand. Die feuchte Hand auflegen.
3. Die Leinwand zum Enthüllen der Farben anmalen. Die Farben verschwinden, wenn die Leinwände vollständig getrocknet sind.

E
1. Llena con agua helada (a menos de 7°C para mejores resultados)
   NOTA: La temperatura ambiente puede afectar al resultado del juego.
2. Pasa el pincel para revelar la pintura. El color desaparece de la mano a una temperatura cálida. Aplica la mano mojada.
3. Pinta para revelar los colores. Los colores desaparecen cuando los lienzos están completamente secos.

P
1. Enche com água muito fria. (para melhores resultados, inferior a 7°C)
   NOTA: A temperatura ambiente pode afetar os resultados.
2. Revela a pintura passando o pincel. A cor desaparece da mão com uma temperatura quente. Revela com a mão molhada.
3. Pinta para revelar as cores. As cores desaparecem quando a tela secar completamente.

I
1. Riempi con acqua gelata. (<7°C per dei risultati ottimali)
   NOTA: la temperatura ambientale può incidere sui risultati.
2. Strofina delicatamente per far apparire la pittura. Il colore scompare dalla mano via via che questa si riscalda. Mentre ha la mano umida, falle imprimere le impronte.
3. Passa il pennarello per far apparire il disegno. I colori scompariranno quando la tela sarà completamente asciutta.

NL
1. Vul met ijskoud water (<7°C / 44 °F voor het beste resultaat).
   LET OP: De kamertemperatuur kan een impact hebben op het resultaat.
2. Gebruik het penseel om de verf te onthullen. De kleur verdwijnt van de hand bij een warme temperatuur. Onthul met haar natte hand.
3. Verf om de kleuren te onthullen. De kleuren verdwijnen wanneer het doek volledig droog is.

S
1. Fyll med iskallt vatten. (<7°C för bästa resultat)
   OBS! Rumstemperaturen kan inverka på leken.
2. Pensla för att få färgen att träda fram. Färgen försvinner från handen i varm temperatur. Få färgen att träda fram med våt hand.
3. Måla för att få färgen att träda fram. Färgen försvinner när duken här helt torr.

DK
1. Fyld med iskoldt vand. (<7°C for de bedste resultater)
   BEMÆRK: Lokalets temperatur kan påvirke leg.
2. Børst for at afsløre maling. Farven forsvinder fra hånden i varme temperaturer. Afslør med en våd hånd.
3. Mal for at afsløre farver. Farver forsvinder, når lærreder er helt tørre.

N
1. Fyll med iskaldt vann. (<7°C / 44 °F for best resultat)
   MERK: Romtemperaturen kan påvirke leken.
2. Børst for å avdekke malingen. Fargen forsvinner fra hånden i varme temperaturer. Avdekk med våt hånd.
3. Mal for å avdekke farger. Fargene forsvinner når lerretet er helt tørt.

FIN
1. Täytä jääkylmällä vedellä. (Alle 7°C parhaisiin tuloksiin pääsemiseksi.)
   HUOMAUTUS: Huoneen lämpötila voi vaikuttaa leikkiin.
2. Harjaa paljastaaksesi maalin. Väri katoaa kädestä lämpimässä. Paljasta märällä kädellä.
3. Maalaa paljastaaksesi värit. Värit häviävät, kun kankaat ovat täysin kuivat.

GR
1. Γεμίστε με παγωμένο νερό. (<7°C / 44°F για βέλτιστα αποτελέσματα)
   ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η θερμοκρασία δωματίου ενδέχεται να επηρεάσει το παιχνίδι.
2. Βουρτσίστε για να αποκαλύψετε την μπογιά. Το χρώμα εξαφανίζεται από το χέρι σε ζεστή θερμοκρασία. Το χρώμα αποκαλύπτεται με την κρύα θερμοκρασία και εξαφανίζεται σε ζεστή θερμοκρασία. Αποκαλύψτε το με βρεγμένο χέρι.
3. Ζωγραφίστε για να αποκαλύψετε τα χρώματα. Τα χρώματα εξαφανίζονται όταν οι καμβάδες είναι εντελώς στεγνοί.

PL
1. Napełnij lodowatą wodą. (<7°C/44°F dla uzyskania najlepszych rezultatów)
   UWAGA: Temperatura pokojowa może mieć wpływ na zabawę.
2. Pociągnij, żeby odsłonić farbę. Kolor znika z ręki w cieplej temperaturze. Odsłoń mokrą dłonią.
3. Pomaluj, żeby odsłonić kolory. Kolory znikają, kiedy płótna całkowicie wyschną.

H
1. Töltsd meg jéghideg vízzel. (lehetőleg 7 °C-nál hidegebb vízzel)
   MEGJEGYZÉS: A szoba hőmérséklete befolyásolhatja a játékot.
2. Kefélő meg a festék felfedéséhez. Melegben a szín eltűnik a kézről. Jelenítsd meg nedves kézzel.
3. Fess rá a színek megjelenítéséhez. A színek eltűnnek, ha a vásznak teljesen szárazak.

TR
1. Buz gibi soğuk suyla doldurun. (en iyi sonuç için su 7°C/44°F'den daha soğuk olmalıdır)
   NOT: Oda sıcaklığının oyuna etkisi olabilir.
2. Rengi ortaya çıkarmak için fırçalayın. Eldeki renk ısının yükselmesi durumunda kaybolur. Islak elle ortaya çıkarın.
3. Renkleri ortaya çıkarmak için boyayın. Tuvaller tamamen kuruduğunda renkler kaybolur.

CZ
1. Naplňte ledovou vodou. (nejlepší výsledky při teplotě <7 °C)
   POZNÁMKA: Pokojová teplota může ovlivnit hru.
2. Kartáček odkryje barvu. Vyšší teplotou barva z rukou zmizí. Odkryjete mokrou rukou.
3. Obarvěte, chcete-li odkrýt barvu. Barvy zmizí po úplném vyschnutí plátен.

SK
1. Naplňte ľadovou studenou vodou. (<7°C pre čo najlepší výsledok)
   POZNÁMKA: Izbová teplota môže hranie ovplyvniť.
2. Priejdite kefkou, aby ste odokryli farbu. Farba z ruky zmizne, ak je teplo. Odkryvajte mokrou rukou.
3. Maľujte, aby ste odokryli farby. Farba zmizne, keď sú plátna úplne suché.

RO
1. Umple cu apă rece ca gheața. (<7°C/44° F pentru rezultate optime)
   NOTĂ: Temperatura camerei poate influența jocul.
2. Dă cu peria pentru a dezvălui vopseaua. Culoarea dispare de pe mână la o temperatură mai caldă. Revelează cu mâna umedă.
3. Pictează pentru a dezvălui culorile. Culorile dispar atunci când pânzele sunt complet uscate.

RU
1. Наполните ледяной водой. (Рекомендуемая температура — ниже 7°C / 44°F)
   ПРИМЕЧАНИЕ. На игру может оказать влияние температура в комнате.
2. Проявите краску кисточкой. При теплой температуре цвет с руки исчезает. Проявите влажной рукой.
3. Покрасьте, чтобы проявить цвета. После полного высыхания холстов цвета исчезают.

BG
1. Напълнете с ледено студена вода. (<7°C за най-добри резултати)
   ЗАБЕЛЕЖКА: Стайната температура може да окаже въздействие върху играта.
2. Изчеткайте, за да се покаже боята. Цветът изчезва от ръката при топла температура. Разкрийте го с мокра ръка.
3. Оцветете, за да разкриете цветовете. Цветовете изчезват, когато платната са напълно сухи.

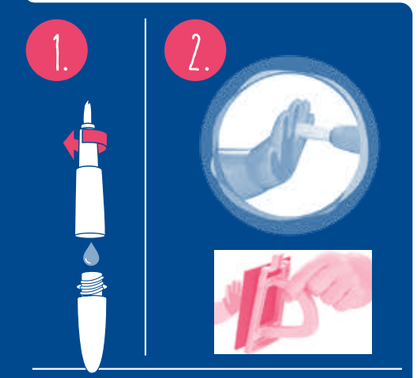
AR
1. Napunite ledeno hladnom vodom (temperature <7°C / 44°F za najbolje rezultate).
   NAPOMENA: sobna temperatura može utjecati na igru.
2. Prijeđite kistom da biste otkrili boju. Pri visokoj temperaturi boja nestaje s ruku. Otkrijte boju mokrom rukom.
3. Slikajte da biste otkrili boju. Kad se platna potpuno osuše, boja će nestati.

LT
1. Pripilkite ledinio vandens. (<7°C – taip pasieksite geriausių rezultatų)
   PASTABA. Žaidimui įtakos gali turėti patalpos temperatūra.
2. Tepkite teptuku, kad pasimatytų dažai. Dažai nuo rankos išnyksta šiltoje temperatūroje. Parodykite šlapia ranka.
3. Dažykite, kad pasimatytų spalvos. Spalvos išnyksta, kai drobės visiškai išdžiūsta.

EST
1. Napolni z ledeno mrzlo vodo. (za najboljše rezultate <7°C)
   OPOMBA: Sobna temperatura lahko vpliva na igro.
2. Podrgni za prikaz barve. Pri višji temperaturi barva izgine z roke. Razkrij z mokro roko.
3. Pobarvaj za prikaz barve. Ko so platna popolnoma suha, barve izginejo.

MK
1. Налијте ладна вода. (рекомендована температура води – нижче 7°C / 44°F)
   ПРИМІТКА. Колір зникне, коли вода нагріється до кімнатної температури. Ви дізнаєтеся колір, коли намочите руку.
2. Погріть пензликом, щоб дізнатися колір. Колір зникне, коли вода нагріється до кімнатної температури. Ви дізнаєтеся колір, коли намочите руку.
3. Малюйте, щоб дізнатися кольори. Кольори зникнуть, коли канва повністю висохне .

AR
1. قم بالتعبئة باستخدام الماء الباردة المجمدة. (أقل من 7 درجات مئوية / 44 درجة فهرنهايت للحصول على أفضل النتائج)
   ملاحظة: يمكن أن تؤثر درجة حرارة الغرفة على اللعب.
2. امسح للكشف عن العلاء. تختفي الألوان من اليد في درجة الحرارة الدافئة. اكشف عنها باستخدام اليد المبللة
3. قم بالطلاء للكشف عن الألوان. تختفي الألوان عندما تجف اللوحات تمامًا.



© 2016 Hasbro. All rights reserved. Tous droits réservés. Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH. Hasbro Europe, 4 The Square, Stockley Park, Uxbridge, UB11 1ET, UK. Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont İsviçre ☎ +41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Burhaniye Mah. Abdullahağa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye ☎ +90 2164229010.
0317C0960EU4

GB IMPORTANT

- **Do not submerge doll in water; she is not intended for bath-time play.**
- Spot-clean doll's clothes with a cool, damp cloth; hang to dry.
- Hand-wash bottle with mild dish soap and water; it is not dishwasher-safe.
- Fully empty bottle after playing to prevent damage or mould.
- Only the included bottle will work with this BABY ALIVE doll.
- Do not place any foreign objects in doll's mouth or any other opening.
- Do not wet your doll's hair; if any doll food gets into her hair, wipe away with a soft, damp cloth.
- Use only the included BABY ALIVE comb to groom your doll's hair. Other types of combs or brushes may damage her hair.
- Brush your doll's hair gently.
- Do not use styling products or hair styling appliances of any kind.
- Nappy refills are sold separately.

F IMPORTANT

- **N'immerge pas ta poupée dans l'eau ; il ne s'agit pas d'un jouet de bain.**
- Nettoie les tâches sur les vêtements de la poupée à l'aide d'un chiffon légèrement humide et suspends pour sécher.
- Lave le biberon à la main avec un produit à vaisselle doux et de l'eau ; le biberon ne doit pas être passé au lave-vaisselle.
- Vide complètement la bouteille quand tu as fini de jouer pour éviter qu'elle ne s'abîme ou moisisse.
- Seul le biberon inclus convient à la poupée BABY ALIVE.
- Ne mets aucun objet étranger dans la bouche de ta poupée ni dans aucun autre orifice.
- Ne lave pas les cheveux de ta poupée ; si de la nourriture tombe dans ses cheveux, nettoie-les avec un chiffon doux et humide.
- N'utilise que la brosse BABY ALIVE fournie pour brosser les cheveux de ta poupée. D'autres types de peigne ou de brosse peuvent endommager ses cheveux.
- Brosse délicatement les cheveux de ta poupée.
- N'utilise aucun appareil ou produit coiffant de quelque sorte que ce soit.
- Les couches de rechange sont vendues séparément.

D WICHTIG

- **Die Puppe nicht in Wasser eintauchen. Sie ist nicht zum Baden geeignet.**
- Flecken auf der Puppenkleidung können mit einem mit kaltem Wasser befeuchteten Tuch entfernt werden. Zum Trocknen aufhängen.
- Das Fläschchen mit mildem Geschirrspülmittel und Wasser von Hand reinigen; es ist nicht spülmaschinenfest.
- Das Fläschchen nach dem Spielen vollständig entleeren, um Schäden oder Schimmel zu vermeiden.
- Die BABY ALIVE Puppe kann nur aus dem enthaltenen Fläschchen trinken.
- Der Puppe keine Fremdkörper in den Mund oder in andere Öffnungen stecken.
- Das Haar der Puppe nicht nass werden lassen. Wenn Puppennahrung ins Haar gelangt, Reste mit einem feuchten, weichen Tuch entfernen.
- Zur Haarpflege der Puppe ausschließlich den enthaltenen BABY ALIVE Haarkamm verwenden. Andere Haarbürsten oder Kämme könnten das Haar beschädigen.
- Das Haar der Puppe vorsichtig kämmen.
- Keinerlei Haarpflege- oder Styling-Produkte verwenden.
- Nachfüllpacks für Windeln sind separat erhältlich.

E IMPORTANTE

- **No sumerjas la muñeca en agua; no está diseñada para jugar dentro del agua.**
- Limpia las manchas de la ropa de la muñeca con un paño frío y húmedo; tiende para secar.
- Lava a mano el biberón con detergente suave y agua; no puede lavarse en el lavavajillas.
- Vacía por completo el biberón después de jugar para evitar que se dañe o enmohezca.
- Solo el biberón incluido funciona con esta muñeca BABY ALIVE.
- No introduzcas objetos en la boca de la muñeca u otros orificios.
- No mojes el pelo de tu muñeca; si se ensucia con comida, límpialo con un paño suave y húmedo.
- Usa solamente el cepillo BABY ALIVE incluido para peinar el pelo de tu muñeca. Otro tipo de peines o cepillos pueden dañar el pelo.
- Cepilla suavemente el pelo de tu muñeca.
- No utilices otros productos o aparatos para el pelo.
- Los pañales de repuesto se venden por separado.

P IMPORTANTE

- **Não ponhas a boneca na água. Não lhe podes dar banho.**
- Limpa a roupa com um pano macio e húmido. Pendura para secar.
- Lava o biberão à mão com detergente líquido e água. Não laves na máquina.
- Esvazia totalmente o biberão para evitar que se estrague.
- Usa apenas o biberão incluído com a boneca BABY ALIVE.
- Não lhe ponhas objetos estranhos na boca ou em qualquer outro orifício.
- Não lhe laves o cabelo. Se cair comida no cabelo, limpa com um pano macio e húmido.
- Usa apenas o pente BABY ALIVE incluído para pentear a boneca. Outros tipos de pentes ou escovas podem danificar-lhe o cabelo.
- Escova-lhe o cabelo devagar.
- Nunca uses quaisquer produtos de beleza ou acessórios para o cabelo.
- As novas fraldas são vendidas em separado.

I IMPORTANTE

- **Non immergere la bambola nell'acqua: non è destinata al gioco del bagnetto.**
- Rimuovere eventuali macchie dai vestitini della bambola con un panno inumidito in acqua fredda; lasciare asciugare appesi.
- Lavare il biberon a mano con detersivo per piatti e acqua; non lavare in lavastoviglie.
- Dopo il gioco, svuotare completamente il biberon per prevenire eventuali danni o la formazione di muffe.
- Solamente il biberon qui incluso è adatto a questa bambola BABY ALIVE.
- Non introdurre corpi estranei nella bocca o in altre aperture della bambola.
- Non lavare i capelli della bambola; se della pappa per bambole finisse tra i capelli, pulirli con un panno morbido inumidito.
- Utilizzare esclusivamente la spazzola BABY ALIVE inclusa per spazzolare i capelli della bambola. Altri tipi di spazzole o pettini potrebbero danneggiarle i capelli.
- Spazzolare i capelli della bambola con delicatezza.
- Non utilizzare prodotti per lo styling né alcun tipo di apparecchio per capelli.
- Pannolini di ricambio venduti separatamente.

NL BELANGRIJK

- **Dompel de pop niet in water; ze is niet geschikt om mee in bad te spelen.**
- Reinig vlekken op de poppenkleertjes met een koude, vochtige doek. Hang op om te drogen.
- Was de fles met de hand af met een mild afwasmiddel en water; de fles kan niet in de vaatwasser.
- Leeg na het spelen de fles volledig om beschadiging of schimmel te voorkomen.
- Alleen de meegeleverde fles werkt met deze BABY ALIVE-pop.
- Steek geen vreemde voorwerpen in het mondje of andere openingen van de pop.
- Was het haar van uw pop niet; als er eten in haar haar terechtkomt, veeg het dan weg met een zachte, vochtige doek.
- Gebruik alleen de meegeleverde BABY ALIVE-kam om het haar van uw pop te verzorgen. Andere soorten kammen of borstels kunnen het haar beschadigen.
- Borstel het haar van uw pop voorzichtig.
- Gebruik geen stylingproducten of apparaten om het haar in model te brengen.
- Extra luiers zijn afzonderlijk verkrijgbaar.

S VIKTIGT

- Sänk inte ner dockan i vatten. Hon är inte avsedd för badkarslek.
- Torka bort fläckar från dockans kläder med en sval, fuktig trasa. Häng upp för att torka.
- Tvätta nappflaskan för hand med milt diskmedel och vatten. Den kan inte maskindiskas.
- Töm flaskan efter leken för att förhindra skador eller mögel.
- Endast den medföljande flaskan kommer att fungera med BABY ALIVE-dockan.
- Placera inga främmande föremål i dockans mun eller andra öppningar.
- Vät inte dockans hår. Om mat hamnar i hennes hår ska du torka bort den med en mjuk, fuktig trasa.
- Använd bara den medföljande BABY ALIVE-kammen för att kamma dockans hår. Andra kammar eller borstar kan skada håret.
- Borsta din dockas hår försiktigt.
- Använd inga produkter eller apparater för att frisera henne.
- Extra blöjor säljs separat.

DK VIGTIGT

- **Dukken må ikke nedsænkes i vand. Hun er ikke beregnet til badeleg.**
- Pletrens dukkens tøj med en kølig og fugtig klud. Hæng til tørre.
- Vask sutteflasken i hånden med et mildt opvaskemiddel og vand. Den kan ikke tåle maskinopvask.
- Tøm flasken helt efter leg for at forhindre skader eller mug.
- Kun den medfølgende flaske vil fungere med BABY ALIVE-dukken.
- Der må ikke placeres fremmedlegemer i dukkens mund eller i andre åbninger.
- Lad ikke dukkens hår blive vådt. Hvis dukken får dukkemad i håret, skal det tørres væk med en blød og fugtig klud.
- Brug kun den medfølgende BABY ALIVE-kam til at pleje dukkens hår. Andre typer kamme eller børster kan beskadige hendes hår.
- Børst forsigtigt dukkens hår.
- Brug ikke nogen former for styling-produkter eller -apparater.
- Ekstra bleer sælges separat.

N VIKTIG

- **Ikke legg dukken i vann. Den er ikke ment for lek i badekaret.**
- Rengjør dukkens klær etter behov med en kald, fuktig klut og heng dem til tørk.
- Håndvask flasken med mildt oppvaskmiddel og vann. Den kan ikke vaskes i oppvaskmaskin.
- Tøm flasken fullstendig etter lek for å forhindre skade eller mugg.
- Bare den medfølgende flasken virker med denne BABY ALIVE-dukken.
- Ikke legg fremmedlegemer i dukkens munn eller andre åpninger.
- Ikke gjør dukkens hår vått. Hvis den får dukkemat i håret, tørker du det av med en myk, fuktig klut.
- Bruk bare den medfølgende BABY ALIVE-kammen til å kjemme dukkens hår. Andre typer kammer eller børster kan skade håret.
- Børst dukkens hår forsiktig.
- Ikke bruk noen form for produkter eller apparater til å style håret.
- Ekstra bleier selges separat.

FIN TÄRKEÄÄ

- **Älä upota nukkea veteen, sitä ei ole tarkoitettu kylpyleluksi.**
- Puhdista nuken vaatteiden tahrat viileällä, kostealla liinalla; ripusta kuivumaan.
- Pese pullo käsin miedolla astianpesuaineella ja vedellä. Se ei ole astianpesukoneen kestävä.
- Tyhjennä pullo kokonaan leikin jälkeen estääksesi vahinkoja ja hometta.
- Vain pakkauksessa mukana oleva pullo toimii tämän BABY ALIVE -nuken kanssa.
- Älä laita asiaankuulumattomia esineitä nuken suuhun tai muuhun aukkoon.
- Älä kastele nuken hiuksia. Jos hiuksiin joutuu leikkiruokaa, pyyhi sepois pehmeällä, kostealla liinalla.
- Käytä vain pakkauksessa olevaa BABY ALIVE -kampaa nuken hiusten kampaamiseen. Muun tyyppiset kammat tai harjat voivat vahingoittaa nuken hiuksia.
- Harjaa nuken hiuksia varovasti.
- Älä käytä minkäänlaisia hiusten muotoilutuotteita tai -laitteita.
- Lisävaippoja myydään erikseen.

GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- **Μη βυθίζετε την κούκλα σε νερό. Δεν προορίζεται για χρήση ως παιχνίδι για την ώρα του μπάνιου.**
- Καθαρίστε τα ρούχα της κούκλας τοπικά με ένα κρύο, υγρό πανί. Κρεμάστε τα για να στεγνώσουν.
- Πλύνετε το μπιμπερό στο χέρι με ήπιο απορρυπαντικό πιάτων και νερό. Δεν είναι κατάλληλο για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.
- Άδειάστε τελείως το άδειο μπουκάλι μετά το παιχνίδι, για να μην υπάρξει ζημιά ή παρουσία μούχλας.
- Μόνο το μπουκάλι που περιλαμβάνεται λειτουργεί με αυτή την κούκλα BABY ALIVE.
- Μην τοποθετείτε ξένα αντικείμενα στο στόμα ή σε οποιαδήποτε άλλη οπή της κούκλας.
- Μη βρέχετε τα μαλλιά της κούκλας. Αν μπει τροφή κούκλας στα μαλλιά της, σκουπίστε με ένα μαλακό, υγρό πανί.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τη χτένα BABY ALIVE που περιλαμβάνεται, για να χτενίσετε τα μαλλιά της κούκλας σας. Άλλοι τύποι χτένας ή βούρτσας ενδέχεται να κάνουν ζημιά στα μαλλιά της.
- Βουρτσίστε απαλά τα μαλλιά της κούκλας σας.
- Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα ή συσκευές χτενίσματος μαλλιών οποιουδήποτε είδους.
- Οι ανταλλακτικές πάνες πωλούνται ξεχωριστά.

PL WAŻNE

- **Nie zanurzaj lalki w wodzie, gdyż nie jest ona przeznaczona do zabawy w kąpieli.**
- Miejscowe zabrudzenia na ubranku wyczyść chłodną, wilgotną ściereczką i powieś je do wysuszenia.
- Wymyj ręcznie butelkę wodą i płynem do mycia naczyń; nie nadaje się ona do mycia w zmywarce do naczyń.
- Po zabawie dokładnie opróżnij butelkę, żeby zapobiec uszkodzeniu lub pojawieniu się pleśni.
- Z lalką BABY ALIVE działa tylko dołączona butelka.
- Nie umieszczaj w buzi lalki ani w innych otworach żadnych przedmiotów.
- Nie mocz lalce głowy; jeżeli jedzenie wpadnie jej we włosy, wytrzyj je miękką, wilgotną ściereczką.
- Czesz włosy lalki wyłącznie za pomocą dołączonej do zestawu szczotki BABY ALIVE. Inne rodzaje szczotek lub grzebieni mogą uszkodzić jej włosy.
- Szczotkuj włosy lalki delikatnie.
- Nie stosuj produktów do stylizacji ani żadnego rodzaju urządzeń do włosów.
- Dodatkowe pieluszki są sprzedawane osobno.

H FONTOS

- **Ne merítsd vízbe a babát, nem alkalmas fürdés közbeni játékra.**
- Folteltávolításhoz töröld meg a baba ruháját egy hideg vízben benedvesített ruhadarabbal, majd akaszd ki száradni.
- A cumisüveg kézzel mosható, lágy mosogatószerrel és vízzel; ne helyezd mosogatógépbe, nem biztonságos.
- Játék után teljesen ürítsd ki a cumisüveget, nehogy kár keletkezzen, vagy kifolyjon belőle a víz.
- A BABY ALIVE babával csak a hozzá tartozó cumisüveg használható.
- Ne helyezz idegen tárgyakat a baba szájába vagy egyéb nyílásába.
- Ne vízezd be a baba haját; ha bármilyen babaételt kerülne a nedves hajra, töröld le egy puha, nedves ruhadarabbal.
- A baba hajának fésülésére csak a mellékelt BABY ALIVE fésűt használd. Más fésűk vagy kefék kárt tehetnek a baba hajában.
- Kefélj meg a baba haját finoman.
- Ne használj semmilyen hajformázó terméket vagy készüléket.
- Cserealkatrészek külön kaphatók.

TR ÖNEMLİ

- **Bebeği suya sokmayın; banyoda kullanılacak şekilde tasarlanmamıştır.**
- Bebeğin elbiselerindeki lekeleri soğuk suyla nemlendirilmiş bir bezle silin ve elbiseleri asarak kurutun.
- Biberonu yumuşak bulaşık deterjanı ve su ile elde yıkayın, bulaşık makinesinde yıkamayın.
- Zarar görmesini veya küflenmesini önlemek için sıvı kabını oynadıktan sonra tamamen boşaltın.
- BABY ALIVE bebeğiniz için yalnızca oyuncakla birlikte verilen biberonu kullanın.
- Bebeğin ağzına veya diğer açıklıklarına yabancı nesneler sokmayın.
- Bebeğinizin saçını ıslatmayın; saçına bebek maması bulaşırsa yumuşak ve nemli bir bezle silin.
- Bebeğinizin saçını taramak için yalnızca oyuncakla birlikte verilen BABY ALIVE fırçasını kullanın. Diğer taraklar veya fırçalar saçına zarar verebilir.
- Bebeğinizin saçını yumuşak bir şekilde tarayın.
- Hiçbir şekillendirme ürünü veya saç şekillendirme cihazı kullanmayın.
- Yedek bebek bezleri ayrı satılmaktadır.

CZ DŮLEŽITÉ

- **Panenku neponořujte do vody, není určena k hraní ve vodě.**
- Skvrny na oblečení panenky setřete utěrkou navlhčenou ve studené vodě a pak je pověste a nechte uschnout.
- Mrníček omyjte ručně pomocí jemného prostředku na nádobí a vody, nelze jej mýt v myčce na nádobí.
- Po hraní láhev úplně vyprázdněte, aby se zabránilo jejímu poškození nebo plísni.
- Panenka BABY ALIVE bude fungovat pouze s přiloženou láhví.
- Nevkládejte žádné cizí předměty do úst panenky ani jiných otvorů na jejím těle.
- Panence nenamáčejte vlasy. V případě potřísnění vlasů panenky pokrmem, setřete je měkkou navlhčenou utěrkou.
- K česání vlasů panenky používejte pouze přiložený hřeben BABY ALIVE. Jiné typy hřebenů nebo kartáčů mohou poškodit její vlasy.
- Panence můžete jemně kartáčovat vlasy.
- Pro zlepšení vzhledu nebo k úpravě vlasů nepoužívejte přípravky žádného druhu.
- Náhradní plenky jsou prodávány samostatně.

SK DÔLEŽITÉ

- **Bábiku neponárajte do vody, nie je určená na hranie sa vo vode.**
- Škvrny na bábikiných šatách očistite jemným utrením handričkou navlhčenou v studenej vode. Zaveste a nechajte volne vysušiť.
- Fľašku umývajte ručne jemným čistiacim prostriedkom na riad a vodou; nie je vhodná do umývačky riadu.
- Po hraní fľašku úplne vyprázdnite, aby ste predišli poškodeniu a vzniku plesne.
- Iba priložená fľaška bude fungovať s touto bábikou BABY ALIVE.
- Nevkladajte bábike do úst a ani do žiadnych iných otvorov cudzie predmety.
- Neumývajte bábikine vlasy. Ak sa kúsok jedla pre bábiky dostane do jej vlasov, odstráňte ho mäkkou, vlhkou handričkou.
- Na česanie bábikiných vlasov používajte iba priložený hrebeň BABY ALIVE. Iné typy hrebeňa alebo kefy môžu bábikine vlasy poškodiť.
- Bábikine vlasy češte jemne.
- Nepoužívajte žiadnu vlasovú kozmetiku ani žiadne spotrebiče na úpravu vlasov.
- Náhradné plienky sa predávajú zvlášť.

RO IMPORTANT

- **Nu scufunda păpușa în apă; construcția ei nu permite joaca în apă.**
- Curăță local hainele păpușii cu o lavetă umezită, rece; usuc-o pe sărmă.
- Spală biberonul manual, cu detergent neutru de vase și apă; acesta nu se poate spăla la mașină.
- Golește complet biberonul după joacă, pentru a preveni deteriorarea și mucegaiul.
- Numai biberonul inclus se pretează utilizării cu păpușa BABY ALIVE.
- Nu pune obiecte străine în gura păpușii sau în orice alt orificiu.
- Nu uda părul păpușii tale; dacă în părul său ajunge mâncare de păpuși, îndepărteaz-o cu o lavetă moale și umedă.
- Folosește numai pieptenul BABY ALIVE, inclus, pentru a pieptăna păpușa. Alte tipuri de piepteni sau perii îi pot deteriora părul.
- Perie ușor părul păpușii.
- Nu folosi produse sau aparate pentru coafat de niciun tip.
- Scutecele de schimb se vând separat.

RU ВАЖНО

- **Не погружайте куклу в воду, она не предназначена для игр в воде и купания.**
- Удалите пятна с одежды куклы салфеткой, смоченной в прохладной воде. Повесьте просушиться.
- Бутылочка моется вручную водой с мягким средством для мытья посуды; она не подходит для мытья в посудомоечной машине.
- После игры выливайте из бутылочки всю воду, чтобы защитить ее от повреждения или плесени.
- Этой кукле BABY ALIVE подходит только бутылочка из комплекта.
- Не вставляйте посторонние предметы кукле в рот или другие отверстия.
- Не мочите кукле волосы; если ей в волосы попадет еда для кукол, удалите ее мягкой влажной салфеткой.
- Расчесывайте кукле волосы только гребнем BABY ALIVE из комплекта. Другие типы гребней или щеток могут повредить ей волосы.
- Расчесывайте кукле волосы аккуратно.
- Не используйте никакие средства или приспособления для укладки волос.
- Запасные подгузники продаются отдельно.

HR VAŽNO

- **Ne potapljaj kuklu u vodu, ona nije namijenjena za igru tijekom kupanja.**
- Mrlje s odjeće lutkice uklonite hladnom i vlažnom krpom; obrišite da se osuši.
- Bočicu perite ručno blagim deterdžentom za sudje i vodom, nije namijenjena za pranje u perilici posuđa.
- Da biste spriječili oštećenje ili razvoj plijesni u potpunosti ispraznite bočicu nakon igre.
- Samo priložena bočica može se koristiti uz lutku BABY ALIVE.
- Ne gurajte strane predmete u usta i druge otvore na lutki.
- Ne močite lutkinu kosu; ako se zaprlja hranom, očistite je mekom i vlažnom krpom.
- Za uređivanje lutkine kose koristite samo priloženi češalj BABY ALIVE. Ostali je češljevi i četke mogu oštetiti.
- Nježno četkajte lutkinu kosu.
- Ne koristite proizvode ili uređaje za stiliziranje kose.
- Dodatne pelene prodaju se zasebno.

LT SVARBU!

- **Nenardinkite lėlės į vandenį; ji netinka žaisti vonioje.**
- Dėmes iš lėlės drabužių valykite vėsia, drėgna šluoste, tada pakabinkite juos džiūti.
- Buteliuką plaukite rankomis, naudokite švelnų indų ploviklį ir vandenį; jo negalima plauti indaplovėje.
- Pažaidę visiškai ištuštinkite buteliuką, kad jis nebūtų apgadintas ir neįsimestų pelėsis.
- Tik pridėtas buteliukas tinka lėlei BABY ALIVE.
- Nekiškite jokių daiktų į lėlės burną ar kitas angas.
- Nešlapinkite lėlės plaukų; jei į plaukus patektų lėlių maisto, nušluostykite minkšta, drėgna šluoste.
- Lėlės plaukus šukuokite tik pridėtomis BABY ALIVE šukomis. Kitokios šukos ar šepečiai gali pažeisti jos plaukus.
- Lėlės plaukus šukuokite švelniai.
- Nenaudokite šukuosenos formavimo priemonių ar įrankių.
- Pakaitinės sauskelnės parduodamos atskirai.

BG POMEMBNO

- **Lutke ne potopi v vodo; ni namenjena igri v kopalni kadi.**
- Madeže na lutkinih oblačilih očisti s hladno in vlažno krpo; obesi jih, da se posušijo.
- Stekleničko operi ročno z blagim detergentom in vodo; ni pralno v pomivalnem stroju.
- Steklenično po igri povsem izprazni, da ne pride do poškodbe ali plesni.
- S to lutko BABY ALIVE lahko uporabljaš le priloženo stekleničko.
- Lutki v usta in druge odprtine ne vstavljaj tujkov.
- Ne zmoči lutkinih las. Če se v las zaplete lutkina hrana, jo odstrani z mehko vlažno krpo.
- Lutkine lase češi le s priloženim glavnikom BABY ALIVE. Drugi glavniki ali krtače lahko poškodujejo lase.
- Lutkine lase češi nežno.
- Ne uporabljaj nobenih izdelkov ali naprav za oblikovanje pričeske.
- Nove plenične so naprodaj ločeno.

UKR ВАЖЛИВО

- **Не опускайте ляльку у воду. Лялька не призначена для гри у воді.**
- Щоб очистити одяг ляльки, протріть їх холодною вологою ганчіркою. Сушіть на повітрі.
- Мийте пляшечку вручну м'яким засобом для миття посуду та водою. Її не можна мити в посудомийній машину.
- Після гри повністю спорожніть пляшечку, щоб запобігти ушкодженню та плісняві.
- Використовуйте лише ту пляшечку, яка входить у комплект із ляльою BABY ALIVE.
- Не вставляйте сторонні предмети ляльці в рот та інші отвори.
- Не мочіть ляльці волосся. Якщо у волосся потрапить їжа для ляльки, витріть її м'якою вологою ганчіркою.
- Доглядайте за волоссям ляльки лише за допомогою гребінця BABY ALIVE, який входить у комплект. Інші гребінці або щітки можуть пошкодити її волосся.
- Обережно розчісуйте ляльці волосся.
- Не використовуйте жодні засоби для укладки волосся.
- Додаткові підгузки продаються окремо.

AR هام

- يجب عدم غمر الدمية في الماء، فهي غير مخصصة للعب بها أثناء الاستحمام.
- نظّف ملابس الدمية من البقع عن طريق مسحها بقطعة قماش مبللة وباردة؛ وقم بتعليق الملابس لكي تجف.
- يتم غسل الزجاجة باليد باستخدام الماء وصابون تنظيف أطباق خفيف؛ ولا يجب وضعها في غسالة الأطباق.
- قم بإفراغ الزجاجة تمامًا بعد اللعب لمنع تلفها أو تعرضها للعفن.
- يجب عدم استخدام سوى الزجاجة المرفقة مع دمية BABY ALIVE هذه.
- يجب عدم وضع أي أجسام غريبة في فم الدمية أو أي فتحة أخرى.
- يجب عدم تبليل شعر الدمية، إذا وصل طعام الدمية إلى شعرها، يجب مسحه باستخدام قطعة قماش ناعمة مبللة.
- لا تستخدم سوى مشط BABY ALIVE المرفق مع الدمية لتمشيط شعرها. يمكن أن يؤدي استخدام أنواع الفرش أو الأمشاط الأخرى إلى إتلاف شعر الدمية.
- يجب تمشيط شعر الدمية برفق.
- لا تستخدم منتجات تصفيف الشعر أو أجهزة تصفيف الشعر من أي نوع.
- تباع الحفاضات الإضافية بشكل منفصل.